



# TALBA GHAL DOKUMENT / FORMOLA GHAL INFORMAZZJONI (Att dwar il-Liberta` tal-Infommazzjoni, Kap. 496)

Detalji li ghandhom jintlew mill-applikant. F'kaz ta' diffikulta`, assistenza tkun provduta mill-ufficjal FOI responsabbli tal-Awtorita` Pubblika ta' fejn se ssir it-talba. Detalji tal-kuntatt tal-ufficjal FOI responsabbli tal-Awtorita` Pubblika ikunu ipprovduti fl-ittra ta' konferma ta' din l-applikazzjoni, mahruqa mill-Awtorita` Pubblika wara li tkun ircviet l-applikazzjoni.

NRU. TA' REF. (Ghal użu ufficjali biss)		DATA LI FIHA WASLET (Ghal użu ufficjali biss)	
--	--	--	--

## L-ISEM TAL-AWTORITA` PUBBLIKA TA' FEJN QED ISSIR IT-TALBA

--

## DETTALJI TAL-APPLIKANT

Kunjom		Isem	
Nru. tal-Karta ta' l-Identita` jew tal-Permess ta' Residenza <sup>1</sup>		Nru. tat-Telefon <sup>2</sup>	
Indirizz Postali			
Indirizz Elettroniku <sup>3</sup>			
Korp Ġuridiku li f'ismu qed tiġi mitluba informazzjoni <sup>4</sup>			

## DESKRIZZJONI TAD-DOKUMENT / INFORMAZZJONI MITLUBA

--

Mod preferut ta' access ghad-dokument mitlub: *(jekk jogħbok immarka wahda fejn xieraq)*

- Kopja elettronika tad-dokument li jintbaghat bil-posta elettronika.
- Spezzjoni ta' dokument fil-fond ghand l-Awtorita` Pubblika.
- Kopja jew kopja stampata tad-dokument sabiex tingabar.
- Kopja jew kopja stampata tad-dokument li se jintbaghat bil-posta.
- Sommarju jew estratt tal-kontenut tad-dokument (referenza ghan-Nota h) sabiex jingabar.
- Sommarju jew estratt tal-kontenut tad-dokument (referenza ghan-Nota h) sabiex jintbaghat bil-posta elettronika.
- Sommarju jew estratt tal-kontenut tad-dokument (referenza ghan-Nota h) li se jintbaghat bil-posta.

### Dikjarazzjoni tal-egibilita` tal-applikant:

Jien hawnhekk niddikjara illi jiena persuna eligibbli skont id-disposizzjonijiet tal-Att dwar il-Liberta` tal-Infommazzjoni (Kap.496), li taghti t-tifsira ta' "persuni eligibbli" bhala "persuna li hija residenti f' Malta u li ilha hekk residenti f' Malta ghal perjodu ta' mhux anqas minn hames snin, u li hija cittadin jew ta' Malta jew ta' stat membru iehor tal-Unjoni Ewropea, jew cittadin ta' kull stat iehor li c-cittadini tieghu ghandhom dritt, bis-sahha ta' trattat bejn dak l-istat u l-Unjoni Ewropea, li f' Malta jigu trattati bl-istess mod bhal cittadini ta' stati membri tal-Unjoni Ewropea."

Firma (mhix mehtiega jekk il-formola tkun prezentata elettronicament)

Data

### STQARRIJA DWAR IL-PROTEZZJONI TAD-DATA:

Data personali hija migbura f'din il-formola bil-ghan li tiġi processata talba kif regolat bl-Att dwar il-Liberta` tal-Infommazzjoni (Kap. 496). Kull data personali tiġi processata skont l-Att dwar il-Protezzjoni u l-Privatezza tad-Data (Kap. 440).

<sup>1</sup> Kopji tal-ID Card jew passport u/jew dokumenti ohra necessarji jistghu jintalbu mill-Awtorita` Pubblika, f'kazijiet ta' talbiet marbuta specifkament mal-individwu jew ghall-assi u/jew interessi tal-individwu, jew id-dritt ghall-access tal-istess individwu.

<sup>2</sup> Huwa mandatorju li numru tat-telefon jigi provdut, sabiex jiffacilita l-komunikazzjoni mal-Awtorita` Pubblika, skont il-bżonn.

<sup>3</sup> Meta l-applikant jipprovdi indirizz elettroniku, kull korrispondenza minghand l-Awtorita` Pubblika ser tintbaghat fuqu, irrispettivament mill-format mitlub ghad-dokument. L-applikant irid jizgura li l-indirizz elettroniku moghti jkun jiffunzjona.

<sup>4</sup> Applikabbli biss f'kaz meta t-talba qed issir skont l-Artikli 19 u 20.

## **Noti lill-applikant:**

- (a) Din il-formola għandha timtela` minn dawk l-applikanti li jitolbu d-dokumenti jew informazzjoni, inkluż informazzjoni fir-rigward ta' deċiżjoni jew rakkomandazzjoni magħmula mill-Awtorita` Pubblika fil-konfront tagħhom.
- (b) Fil-każ ta' informazzjoni mitluba dwar deċiżjoni jew rakkomandazzjoni magħmula mill-Awtorita` Pubblika fil-konfront tal-applikant, it-talba għandha tiġi magħmula fi żmien sitt xhur mid-deċiżjoni jew rakkomandazzjoni rilevanti. Jekk ikun għadda ż-żmien, mid-data meta ttiehdet d-deċiżjoni jew rakkomandazzjoni rilevanti u d-data meta l-persuna kienet infurmata bid-deċiżjoni jew rakkomandazzjoni, is-sitt xhur japplikaw mid-data meta l-persuna kienet infurmata bid-deċiżjoni jew rakkomandazzjoni.
- (c) Sakemm ikun possibli, aċċess għad-dokument għandu jkun provdut skont il-preferenza tal-applikant.
- (d) Fil-każ ta' dokumenti illi huma reġistrazzjoni ta' hsejjes u immagini viżwali, l-Awtorita` Pubblika tista' tagħmel arrangamenti għall-applikant sabiex jisma` dawk il-hsejjes jew jara l-immagini viżwali. Fil-każ ta' dokumenti f'forma stenografika jew f'forma kodifikata, traskrizzjoni tagħhom għandha tkun provduta.
- (e) L-Awtorita` Pubblika għandha tipprezenta notifika li tindika jekk it-talba tkunx ser tiġi aċċettata jew le skont l-Att dwar il-Liberta` tal-informazzjoni maljar daqskemm raġenevolment prattikabbli, u f'kwalunkwe każ mhux iżjed tard minn ghoxrin ġurnata ta' xogħol. Dan iż-żmien jista' jkun estiż sa erbghin ġurnata ta' xogħol skont l-artiklu 11 tal-Att dwar il-Liberta` ta' l-Informazzjoni, f'liema każ l-applikant jingħata avviz tal-estensjoni u r-raġunijiet dwarha.
- (f) Il-ħlas ikun impost mill-Awtorita` Pubblika skont ir-Regolamenti tal-2010 dwar Hlasijiet Imposti mill-Awtoritajiet Pubbliċi għall-Aċċess għal Dokumenti.
- (g) L-Att dwar il-Liberta` tal-Informazzjoni jintitola lill-applikant li jressaq ilmenti jew li jfittex li ssir investigazzjoni u rikonsiderazzjoni mill-Kummissarju għall-Informazzjoni u l-Protezzjoni tad-Data, skont il-każ, wara r-rikors għall-proċeduri interni dwar l-ilmenti tal-Awtorita` Pubblika.
- (h) It-talba għal estratt jew sommarju ta' dokument jistgħu inaqqsu l-ispejjeż ta' talba partikolari fejn l-informazzjoni meħtieġa tkun kompriza go dokumnet kbir li jkun fih ukoll informazzjoni oħra li tkun irrelevanti għat-talba.
- (i) **Proċedura Interna dwar l-Ilmenti**  
Informazzjoni dwar il-Proċedura Interna dwar l-Ilmenti tal-Awtorita` Pubblika, tkunu provduta fl-ittra ta' konferma għal din l-applikazzjoni, li se tinħareġ mill-Awtorita` Pubblika wara li tkun irċiviet l-applikazzjoni.